شركـــة عُمـــان للتأميـــن
(شركة مساهمة عامة)
البيـــانـــات المـــاليـــة الموحدة الموجزة المرحلية
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)

إرنست ويونغ

■ محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٩٢٦٧
برج العطار للأعمال
الطابق ٢٨
شارع الشيخ زايد
دبي – الامارات العربية المتحدة

■ هاتف : ٣٣٢٤٠٠٠
فاكس : ٣٣٢٤٠٠٤
dubai.uae@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا الميزانية العمومية الموحدة المرحلية المرفقة لشركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ والبيانات الموحدة المرحلية للإيرادات المتعلقة بها لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ وبيانات التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناءً على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

إدوارد كوينلان
شريك
رقم القيد: ٩٣

١٠ أكتوبر ٢٠٠٧
دبي

شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

بيان الإيرادات الموحدة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	إيضاح	(ثلاثة أشهر) ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	(ثلاثة أشهر) ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم	(تسعة أشهر) ٣٠سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	(تسعة أشهر) ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
إيرادات التأمين					
الأقساط المستحقة القبض من عقود التأمين		٣٢٩,٩٨٨	٢٣١,٨٤٠	١,١٤٥,٨٥١	٧٩٣,٩٢٨
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(٢٨,٣٠١)	(٢١,٦٠٨)	(١١٠,٩٩٧)	(٦٣,٠٩٥)
إيرادات أقساط التأمين		٣٠١,٦٨٧	٢١٠,٢٣٢	١,٠٣٤,٨٥٤	٧٣٠,٨٣٣
ناقصاً: حصة معيدي التأمين من الأقساط					
الأقساط المستحقة القبض من عقود التأمين		١٥٢,٨٨٧	١٠١,٣٦٦	٥٥٩,٩٤٧	٣٩٢,٤٨٣
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(١٦,٤٥٠)	(٢,٥٦٧)	(٥٤,٤٣٨)	(٢٦,٤٠٥)
		١٣٦,٤٣٧	٩٨,٧٩٩	٥٠٥,٥٠٩	٣٦٦,٠٧٨
صافي إيرادات أقساط التأمين		١٦٥,٢٥٠	١١١,٤٣٣	٥٢٩,٣٤٥	٣٦٤,٧٥٥
عمولات مكتسبة		٢٣,٢٦٠	٢١,٤٥٠	٨٢,٠٥٩	٦٩,٨٨٠
إيرادات أخرى		١,٧٢٦	١,١٨٩	٥,٩٧٠	٤,٣٨٩
	٣	١٩٠,٢٣٦	١٣٤,٠٧٢	٦١٧,٣٧٤	٤٣٩,٠٢٤
مصاريف التأمين					
المطالبات		٣٠٢,٦٣٦	١٣١,٠٢٢	٧٢٦,٩٩٤	٣٩٨,٢٢٠
حصة معيدي التأمين من المطالبات		(٢٠٥,٤٣٧)	(٨٨,٠٩١)	(٤٢٢,٩٦٨)	(٢٠٣,٤٦٢)
عمولات مدفوعة		٣٥,٣٧٤	٢٣,٢٢٩	١٠٩,٣٠٧	٧٧,١٤٨
الزيادة في خسائر أقساط إعادة التأمين		٧,٦٨٩	٥,٥٣١	١٨,٦٠٤	١٠,٢٧٦
بوالص ملغاة واستحقاقات مدفوعة		٢٦٨	٩٩	١,٣٥٦	١,٤٣٦
مصاريف عمومية وإدارية تتعلق بأنشطة التأمين		١٦,٢٠١	١٣,١١٥	٦١,٥٠٣	٤٨,٠٦١
		١٥٦,٧٣١	٨٤,٩٠٥	٤٩٤,٧٩٦	٣٣١,٦٧٩
أرباح التأمين قبل حركات أموال التأمين على الحياة	٣	٣٣,٥٠٥	٤٩,١٦٧	١٢٢,٥٧٨	١٠٧,٣٤٥
الزيادة في أموال التأمين على الحياة		(٢,٩٩٠)	(٢,٠٨٣)	(١٦,١٥٤)	(٤,٣٩٥)
صافي إيرادات التأمين	٣	٣٠,٥١٥	٤٧,٠٨٤	١٠٦,٤٢٤	١٠٢,٩٥٠
إيرادات الاستثمارات					
الأرباح المحققة من بيع الأوراق المالية المتوفرة للبيع		٥,٩٤٧	٢,٧٧١	٣٦,٠٦٢	٣٤,١٣٥
صافي الربح/(الخسارة) من الأوراق المالية للمتاجرة		١٥,٤٧٢	٨,٨٩٨	٣١,٤٧٤	(٧١,٧٠٦)
ربح بيع استثمارات عقارية		–	–	١٥,٤٢٣	–
أرباح أسهم		٣,٩٢٩	٨,٥٨٣	٤٩,٥٣٠	٤١,٨٤٤
إيرادات فوائد		٧,٠٠٣	٢,٢٣١	١٦,٦٥٢	٥,٢٨١
مصاريف استثمارات – تكاليف تمويل		(٨,٣٦٨)	(١٠,٥٦٠)	(٣١,٥٢٣)	(٤٧,١٩١)
		٢٣,٩٨٣	١١,٩٢٣	١١٧,٦١٨	(٣٧,٦٣٧)
مصاريف أخرى					
مصاريف عمومية وإدارية غير محملة		(٨٨١)	(٧٢٤)	(٥,٤٠٣)	(٢,٨٤٧)
فوائد مدفوعة		(٢,٤٩٣)	(٣,٩٨٥)	(٣,٦٨٦)	(٨,٣٨٤)
إيرادات أخرى		٤٣٩	٧٤	٣,٢٣١	٩٩٨
		(٢,٩٣٥)	(٤,٦٣٥)	(٥,٨٥٨)	(١٠,٢٣٣)
أرباح الفترة		٥١,٥٦٣	٥٤,٣٧٢	٢١٨,١٨٤	٥٥,٠٨٠
الربح الأساسي للسهم (درهم)	٤	٠,١٨	٠,١٩	٠,٧٦	٠,١٧

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

الميزانيـــة العموميـــة الموحدة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	إيضاح	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
الموجودات			
النقد والاستثمارات:			
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق	٥	٥٠,٤٢٧	٣١,١٤٢
ودائع لدى البنوك		٢٧٠,٣٩٥	١٣٨,٥٨٦
استثمارات		٢,٢٢٧,١٤٢	١,٩٥٨,٧٨٧
استثمارات عقارية		٣٤٣,٣٦٦	٣٥٩,٣٩٨
		٢,٨٩١,٣٣٠	٢,٤٨٧,٩١٣
الأقساط وأرصدة التأمين المدينة		٤٤٥,٨٣٥	٣٣٢,٢٧٦
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة		٢٢٢,٥٤٩	١٦٨,١١١
حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد		٤٦٧,٤١٠	٢٨٤,٥٦٦
قروض لحاملي بوالص التأمين على الحياة		٤٧٩	٦٩١
موجودات ثابتة		٨,٣٤٤	٤,١٧٢
موجودات أخرى		٥٤,٧١٦	٢١,١٦٧
		١,١٩٩,٣٣٣	٨١٠,٩٨٣
إجمالي الموجودات		٤,٠٩٠,٦٦٣	٣,٢٩٨,٨٩٦
حقوق المساهمين والمطلوبات			
رأس المال والاحتياطيات			
رأس المال		٢٨٢,٧٥٠	٢٤٣,٧٥٠
احتياطي قانوني	٦	٦٩,٠٢٥	٦٩,٠٢٥
احتياطي عام	٧	٤١٤,١٥٤	٤١٤,١٥٤
أرباح غير موزعة		٤٢٤,٤٣٣	٢١٢,٢٨٦
أرباح مقترح توزيعها		–	١٢١,٨٧٥
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للأوراق المالية		٢٣٤,٢٤٢	١٠٩,١٢١
احتياطي استراتيجي	٨	٢٥٣,٧٥٠	٢٥٣,٧٥٠
إجمالي حقوق المساهمين		١,٦٧٨,٣٥٤	١,٤٢٣,٩٦١
المطلوبات			
أموال التأمين على الحياة و احتياطي إضافي		١٠٠,٥١٤	٥٧,٣٦٠
أقساط غير مكتسبة		٤٩٢,٥٣١	٣٨١,٥٣٤
إجمالي المطالبات تحت السداد		٦١٨,٤٢٦	٣٨٧,٧٢٣
أرصدة إعادة التأمين الدائنة		١٩٣,٦٣٣	٩٧,٧٥٠
مبالغ محجوزة بموجب اتفاقيات إعادة التأمين		٩٧,٤٦٦	٨٥,٨١٩
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع		٢٣٥,٧٨٩	٢٠٥,٣٣٧
مبالغ مستحقة الدفع لشراء استثمارات عقارية		٢٥,٣٧٦	٣٨,٠٦٤
سحب على المكشوف من البنوك	٥	٥٣,٠٨٤	١٨٢,٧٩٨
قروض قصيرة الأجل		٥٩٥,٤٩٠	٤٣٨,٥٥٠
إجمالي المطلوبات		٢,٤١٢,٣٠٩	١,٨٧٤,٩٣٥
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		٤,٠٩٠,٦٦٣	٣,٢٩٨,٨٩٦

رئيس مجلس الإدارة

١٠ أكتوبر ٢٠٠٧

المدير العام

١٠ أكتوبر ٢٠٠٧

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان التدفقات النقدية الموحدة
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	إيضاح	٢٠٠٧ ألف درهم	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
أرباح الفترة		٢١٨,١٨٤	٥٥,٠٨٠
التعديلات للبنود التالية:			
الاستهلاك		٢,٠٧٠	١,٩٠٣
ربح بيع أوراق مالية متوفرة للبيع		(٣٦,٠٦٢)	(٣٤,١٣٥)
ربح بيع استثمارات عقارية		(١٥,٤٢٣)	–
ربح بيع موجودات ثابتة		–	(٢٤)
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة		(٥٤,٤٣٨)	(٢٦,٤٠٥)
الحركة في الأقساط غير المكتسبة		١١٠,٩٩٧	٦٣,٠٩٥
الأرباح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية		٢٢٥,٣٢٨	٥٩,٥١٤
أوراق مالية للمتاجرة		(٣,٦٣٥)	٢١١,٠١٠
الأقساط وأرصدة التأمين وإعادة التأمين المدينة		(١١٣,٥٥٩)	(١٤١,٧١٦)
حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد		(١٨٢,٨٤٤)	(٧٦,٢٤٩)
قروض بوالص التأمين على الحياة		٢١٢	٦٣٦
الموجودات الأخرى		(٣٣,٥٤٩)	٨,٨٨٣
أموال التأمين على الحياة واحتياطات إضافية وإجمالي		٢٧٣,٨٥٧	١١٠,٢١٩
أرصدة إعادة التأمين الدائنة		٩٥,٨٨٣	٧٠,٧٢٤
المبالغ المحجوزة بموجب اتفاقيات إعادة التأمين		١١,٦٤٧	٩,٠٠٥
الدائنون الآخرون والمبالغ المستحقة الدفع		٣٠,٤٥٢	٣٨,٤٥٧
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		٣٠٣,٧٩٢	٢٩٠,٤٨٣
الأنشطة الاستثمارية			
شراء موجودات ثابتة		(٦,٢٤٩)	(١,٩٤١)
المبالغ المحصلة من بيع موجودات ثابتة		٧	٢٤
الودائع لدى البنوك		(١٠٣)	(١١٦,٥٨٠)
أوراق مالية متوفرة للبيع		(١٠٣,٥٣٧)	(٥٨٨,٢٢٨)
المبالغ المحصلة من بيع استثمارات عقارية		٤٧,٢٢٤	–
شراء استثمارات عقارية		(١٥,٧٦٩)	–
مبالغ دائنة المتوجبة الدفع لشراء استثمارات عقارية		(١٢,٦٨٨)	–
مبالغ مدفوعة مقدماً لشراء استثمارات عقارية		–	(٢٨,٤٧٠)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		(٩١,١١٥)	(٧٣٥,١٩٥)
الأنشطة التمويلية			
أرباح موزعة		(٨٥,٣١٢)	(٩٧,٥٠٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		(٣,٦٠٠)	(٦,٩٥٥)
قروض قصيرة الأجل		١٥٦,٩٤٠	٢٠٠,٠٠٠
صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية		٦٨,٠٢٨	٩٥,٥٤٥
الزيادة / (النقص) في النقدية وشبه النقدية		٢٨٠,٧٠٥	(٣٤٩,١٦٧)
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير		(١٤,٨٤٨)	(٢١٤,٦٧٧)
النقدية وشبه النقدية في ٣٠ سبتمبر	٥	٢٦٥,٨٥٧	(٥٦٣,٨٤٤)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	رأس المال *ألف درهم*	*احتياطي قانوني* *ألف درهم*	*احتياطي عام* *ألف درهم*	*أرباح غير موزعة* *ألف درهم*	*أرباح مقترح توزيعها* *ألف درهم*	*التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة* *ألف درهم*	*احتياطي استراتيجي* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	٢٤٣,٧٥٠	٦٩,٠٢٥	٤١٤,١٥٤	٢١٢,٢٨٦	١٢١,٨٧٥	١٠٩,١٢١	٢٥٣,٧٥٠	١,٤٢٣,٩٦١
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	–	–	–	–	–	١٢٥,١٢١	–	١٢٥,١٢١
إجمالي الإيرادات المثبتة مباشرة في حقوق المساهمين	–	–	–	–	–	١٢٥,١٢١	–	١٢٥,١٢١
أرباح الفترة	–	–	–	٢١٨,١٨٤	–	–	–	٢١٨,١٨٤
إجمالي الإيرادات للفترة	–	–	–	**٢١٨,١٨٤**	–	**١٢٥,١٢١**	–	**٣٤٣,٣٠٥**
	٢٤٣,٧٥٠	٦٩,٠٢٥	٤١٤,١٥٤	٤٣٠,٤٧٠	١٢١,٨٧٥	٢٣٤,٢٤٢	٢٥٣,٧٥٠	١,٧٦٧,٢٦٦
أسهم منحة	٣٩,٠٠٠	–	–	(٢,٤٣٧)	(٣٦,٥٦٣)	–	–	–
أرباح نقدية موزعة	–	–	–	–	(٨٥,٣١٢)	–	–	(٨٥,٣١٢)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	–	–	–	(٣,٦٠٠)	–	–	–	(٣,٦٠٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**٢٨٢,٧٥٠**	**٦٩,٠٢٥**	**٤١٤,١٥٤**	**٤٢٤,٤٣٣**	–	**٢٣٤,٢٤٢**	**٢٥٣,٧٥٠**	**١,٦٧٨,٣٥٤**

ملاحظات :

١- تتعلق مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بالربح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ وقد تمت الموافقة عليها من قبل المساهمين أثناء الجمعية العمومية السنوية التي عقدت في ٢٥ فبراير ٢٠٠٧.

٢- أوصى مجلس الإدارة مبدئياً أثناء اجتماعهم في ١٧ يناير ٢٠٠٧ بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٠ % للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦. ولكن المساهمين وافقوا في النهاية أثناء الجمعية العمومية السنوية على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٣٥ % وأسهم منحة بنسبة ١٦ %. بناء عليه ، تم تخصيص ١ % إضافية وتبلغ ٢,٤٣٧,٥٠٠ درهم لرأس المال المدفوع من الأرباح غير الموزعة.

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة عُمان للتأمين (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	رأس المال *ألف درهم*	*احتياطي قانوني* *ألف درهم*	*احتياطي عام* *ألف درهم*	*أرباح غير موزعة* *ألف درهم*	*أرباح مقترح توزيعها* *ألف درهم*	*التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة* *ألف درهم*	*احتياطي خاص* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦	٩٧,٥٠٠	٤٨,٧٥٠	٣٦٣,٤٦٦	٢٢٠,٩٢٨	٢٤٣,٧٥٠	١,٠٧٩,٨١٩	٢٤٣,٧٥٠	٢,٢٩٧,٩٦٣
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	–	–	–	–	–	(٧٧٧,٩٨٤)	–	(٧٧٧,٩٨٤)
إجمالي الإيرادات والمصاريف المثبتة مباشرة في حقوق المساهمين	–	–	–	–	–	(٧٧٧,٩٨٤)	–	(٧٧٧,٩٨٤)
صافي أرباح الفترة	–	–	–	٥٥,٠٨٠	–	–	–	٥٥,٠٨٠
إجمالي الإيرادات والمصاريف للفترة	–	–	–	٥٥,٠٨٠	–	(٧٧٧,٩٨٤)	–	(٧٢٢,٩٠٤)
أسهم منحة	١٤٦,٢٥٠	–	–	–	(١٤٦,٢٥٠)	–	–	–
أرباح نقدية موزعة	–	–	–	–	(٩٧,٥٠٠)	–	–	(٩٧,٥٠٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	–	–	–	(٦,٩٥٥)	–	–	–	(٦,٩٥٥)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦	٢٤٣,٧٥٠	٤٨,٧٥٠	٣٦٣,٤٦٦	٢٦٩,٠٥٣	–	٣٠١,٨٣٥	٢٤٣,٧٥٠	١,٤٧٠,٦٠٤

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٢ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)

١ - الأنشطة

تأسست شركة عُمان للتأمين كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري من صاحب السمو حاكم دبي وتم تسجيلها حسب القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في شأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن الشركة هي شركة تابعة لبنك المشرق (ش.م.ع) والذي تأسس في إمارة دبي. إن عنوان المكتب الرئيسي للشركة هو ص.ب ٥٢٠٩ دبي - الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص العقارات والسيارات والمخاطر البحرية والتأمينات الطبية ومخاطر حوادث الحياة والحوادث الشخصية. لدى الشركة محفظة صغيرة لعقود التأمين على الحياة. كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات.

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن البيانات المالية لشركة عُمان للتأمين (ش.م.ع) وشركتها التابعة مشاريع خط الاستواء التجارية ذ.م.م، والتي تقوم بأنشطة استثمارية.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة

يتم إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية للشركة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية مطابقة لتلك التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ماعدا تبني المعايير والتفسيرات الجديدة ، كما هي موضحة فيما يلي:

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧،افصاحات الأدوات المالية
قامت الشركة بإتباع معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ الذي يتطلب الإفصاحات التي تعطي المستخدمين القدرة لتقييم أهمية الأدوات المالية الخاصة بالشركة وطبيعة ومجال المخاطر الناتجة عن تلك الأدوات المالية . سوف تدرج هذه الإفصاحات الجديدة في البيانات المالية السنوية الخاصة بالشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

تعديلات المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - عرض البيانات المالية
يتطلب هذا المعيار من الشركة إصدار إفصاحات جديدة لتمكين مستخدمو البيانات المالية من تقييم أهداف وسياسات وعمليات الشركة لإدارة رأس المال . سوف تدرج هذه الإفصاحات الجديدة في البيانات المالية السنوية الخاصة بالشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

التفسير رقم ١٠ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية - إعداد التقارير المالية الدولية وانخفاض القيمة
قامت الشركة بإتباع التفسير رقم ١٠ عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية كما في ١ يناير ٢٠٠٧ الذي يتطلب من الشركة أن لا تقوم بعكس خسائر انخفاض القيمة المثبتة في فترة مرحلية سابقة بخصوص استثمار في احدى أدوات الحقوق أو أصل مالي تم إدراجه بالتكلفة.

إن إتباع تلك المعايير والتفسيرات ليس له تأثير على الوضع المالي أو أداء الشركة.

إن البيانات المالية الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والافصاحات الضرورية للبيانات المالية الكاملة التى تعد وفقا لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية . بالإضافة لذلك فان النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

٣ - التحليل القطاعي

معلومات القطاع الرئيسي

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل ثلاثة قطاعات من الأعمال، قطاع التأمينات العامة وقطاع التأمين على الحياة وقطاع الاستثمارات. يشمل قطاع التأمينات العامة السيارات والبحري والحريق والهندسة والحوادث العامة. أما قطاع التأمين على الحياة فيشمل الحياة والتأمين الطبي والحوادث العامة. تتألف الاستثمارات من الاستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. هذه القطاعات هي الأساس الذي بموجبه تقدم الشركة تقاريرها عن تحليل القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير. تم إظهار التحليل القطاعي كما هو وارد أدناه:

	تأمينات عامة		*تأمين على الحياة*		*الإجمالي*	
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ **ألف درهم**	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم	***٣٠ سبتمبر*** ٢٠٠٧ **ألف درهم**	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم	***٣٠ سبتمبر*** ٢٠٠٧ **ألف درهم**	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر :						
إجمالي إيرادات التأمين	٥٠٨,٩٥٩	٣٧٦,٨٥١	١٠٨,٤١٥	٦٢,١٧٣	٦١٧,٣٧٤	٤٣٩,٠٢٤
صافي إيرادات التأمين	٨٩,٣١٨	٩٤,٣٨١	١٧,١٠٦	٨,٥٦٩	١٠٦,٤٢٤	١٠٢,٩٥٠
إجمالي إيرادات الاستثمار (الخسارة)					١١٧,٦١٨	(٣٧,٦٣٧)
إيرادات أخرى					٣,٢٣١	٩٩٨
مصاريف أخرى غير مخصصة					(٩,٠٨٩)	(١١,٢٣١)
أرباح الفترة					٢١٨,١٨٤	(٥٥,٠٨٠)

	تأمينات عامة		*تأمين على الحياة*		*الإجمالي*	
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ **ألف درهم**	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم	***٣٠ سبتمبر*** ٢٠٠٧ **ألف درهم**	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم	***٣٠ سبتمبر*** ٢٠٠٧ **ألف درهم**	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر :						
إجمالي إيرادات التأمين	١٥٤,٠٧٤	١١٤,٧٧٤	٣٦,١٦٢	١٩,٢٩٨	١٩٠,٢٣٦	١٣٤,٠٧٢
صافي إيرادات التأمين	٢٧,٣٠٨	٤٤,٩٧٧	٣,٢٠٧	٢,١٠٧	٣٠,٥١٥	٤٧,٠٨٤
إجمالي إيرادات الاستثمار (الخسارة)					٢٣,٩٨٣	١١,٩٢٣
إيرادات أخرى					٤٣٩	٧٤
مصاريف أخرى غير مخصصة					(٣,٣٧٤)	(٤,٧٠٩)
أرباح الفترة					٥١,٥٦٣	٥٤,٣٧٢

معلومات القطاع الثانوي

لأغراض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، تم تنظيم الشركة في قطاع جغرافي واحد. بناء عليه، لا توجد حاجة لتقديم معلومات قطاعية ثانوية.

٤ - الربح الأساسي للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي أرباح الفترة على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

	(ثلاثة أشهر) ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	(ثلاثة أشهر) ٣٠ سبتمبر معدلة ٢٠٠٦	(تسعة أشهر) ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	(تسعة أشهر) ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦
أرباح السنة ، بعد تنزيل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (ألف درهم)	٥١,٥٦٣	٥٣,٧٧٢	٢١٤,٥٨٤	(٤٨,١٢٥)
المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة	٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠	٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠	٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠	٢٨٢,٧٥٠,٠٠٠
الربح للسهم (درهم)	٠,١٨	٠,١٩	٠,٧٦	٠,١٧

تم تعديل الربح الأساسي للسهم المعلن لكل الفترات لتضمين أسهم المنحة المصدرة خلال الفترة.

لم تصدر الشركة أية أدوات مالية قد يكون لها تأثيراً على ربح السهم عند استخدامها.

٥ - النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية الموحدة من بنود الميزانية العمومية التالية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر	٢٦٨,٥١٤	١٣٦,٨٠٨
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق	٥٠,٤٢٧	٣١,١٤٢
سحب على المكشوف من البنوك	(٥٣,٠٨٤)	(١٨٢,٧٩٨)
	٢٦٥,٨٥٧	(١٤,٨٤٨)

٦- الاحتياطي القانوني

بموجب قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠ % من صافي الأرباح السنوية إلى الاحتياطي القانوني . يحق للشركة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح الاحتياطي مساوياً ٥٠ % من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي القانوني خلال فترة التسعة أشهر لغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ لان ذلك يستند على نتائج السنة. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

٧- الاحتياطي العام

يتم القيام بتحويلات سنوية إلى الاحتياطي العام بنسبة ٢٥ % من صافي الأرباح بعد تنزيل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة للسنة. هذا الاحتياطي قابل للتوزيع بدون قيود. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام خلال فترة التسعة أشهر لغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ لان ذلك يستند على نتائج السنة .

٨- احتياطي استراتيجي

يمكن استخدام الاحتياطي الاستراتيجي لأي غرض يحدد بموجب قرار من مساهمي الشركة أثناء انعقاد الجمعية العمومية السنوية وذلك بناءً على توصية مجلس الإدارة. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي الإستراتيجي خلال فترة التسعة أشهر لغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧.

٩ - الالتزامات الرأسمالية

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
التزامات بخصوص اشتراك غير مطالب به في بعض الصناديق كاستثمارات	٤,٢٥٠	-

١٠- الطوارئ

المطلوبات الطارئة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ، كان لدى الشركة التزامات طارئة بخصوص كفالات بنكية وكفالات أخرى وأمور أخرى بمبلغ ٢١,٢٦٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ – ١٦,٤١٨ ألف درهم) ناتجة أثناء سير الأعمال العادية ومن المتوقع عدم ظهور التزامات جوهرية نتيجة لها.

١١- موسمية النتائج

تتضمن الإيرادات أرباح الأسهم وقدرها ٣,٩٢٩ ألف درهم ومبلغ ٤٩,٥٣٠ ألف درهم لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧، على التوالي، ومبلغ ٨,٥٨٣ ألف درهم ومبلغ ٤١,٨٤٤ ألف درهم لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦، على التوالي، وهي ذات طبيعة موسمية.

١٢- تعديل مبالغ لفترات سابقة

تم إجراء تعديل بمبلغ ٢٤,٧٥٠ ألف درهم تتعلق بمطالبات كانت قد سقطت سهوا من المطالبات المدرجة في التقرير لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ وقد تم تصحيح ذلك الآن. نتيجة لذلك فإن المطالبات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ قد انخفضت وأن الأرباح لفترة الثلاثة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ قد زادت بمبلغ ٢٤,٧٥٠ ألف درهم. لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على المطالبات والأرباح لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦.